

mantona®



Lavalier Mikrofon für GoPro 3/3+/4

Gebrauchsanleitung

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen viel Freude und Erfolg mit Ihrem neuen Gerät.



- Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihr neues Gerät das erste Mal benutzen. Sie enthält alles, was Sie wissen müssen, damit Sie Personen- und Sachschäden vermeiden.
- Beachten Sie alle Sicherheitshinweise in dieser Gebrauchsanleitung sorgfältig.
- Bewahren Sie diese Gebrauchsanleitung sorgfältig auf. Geben Sie diese Gebrauchsanleitung an den neuen Besitzer weiter, wenn Sie das Gerät verkaufen oder anderweitig überlassen.

1. So verstehen Sie diese Gebrauchsanleitung richtig

1.1 Kennzeichnungen am Gerät



Dieses Zeichen bedeutet, dass Ihr Gerät die Sicherheitsanforderungen aller anwendbaren EU-Richtlinien erfüllt.

Entsorgung und Umweltschutz

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende Ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



1.2 Kennzeichnungen in dieser Gebrauchsanleitung

Kennzeichnung



Macht Sie auf die Handhabung und Auswirkung von Sicherheitsinformationen aufmerksam.



WARNUNG

Macht Sie auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die eine **schwere** Verletzung oder den **Tod** nach sich ziehen kann, wenn sie nicht vermieden wird.



HINWEIS

Macht Sie auf mögliche Sachschäden und andere wichtige Informationen in Verbindung mit Ihrem Gerät aufmerksam.

2. Wichtige Sicherheitsinformation



WARNUNG

- Betreiben Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder Füßen.
- Reinigen Sie das Gerät nur auf die in dieser Gebrauchsanleitung angegebene Weise.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht herunterfällt. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät einen festen Halt hat und sicher montiert wird. Lassen Sie ein heruntergefallenes Gerät von einer Elektrofachkraft prüfen, bevor Sie es wieder einschalten.
- Wenn das Gerät einmal beschädigt oder defekt sein sollte: Betreiben Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Gehäuse. Reparieren Sie das Gerät niemals selbst. Lassen Sie das Gerät ausschließlich von einer Elektrofachkraft reparieren.
- Halten Sie das Gerät stets so instand wie diese Gebrauchsanleitung es vorschreibt.
- Öffnen Sie das Gerät nicht.

WARNUNG

Erstickungsgefahr durch Kleinteile

Halten Sie das Gerät und die Verpackung von Kindern und Haustieren fern.

3. Gerät auspacken und prüfen

1. Packen Sie den Lieferumfang vorsichtig aus.
2. Prüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig vorhanden ist:
 - Mikrofon
 - Befestigungsclip
 - Schaumstoff Windschutz
 - Batterie LR44
3. Prüfen Sie, ob der Lieferumfang unbeschädigt ist.

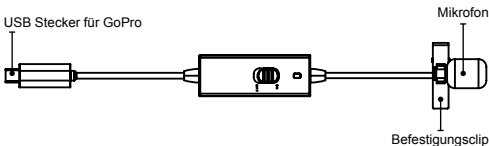
HINWEIS

Wenn der Lieferumfang unvollständig oder beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an info@walser.de oder an unsere telefonische Servicehotline unter der Nummer +49 8432 9489-0.

HINWEIS

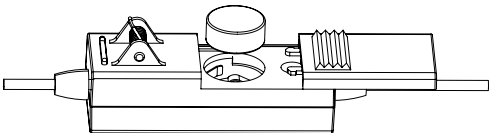
Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen vor.

4. Übersicht über Bestandteile und Bedienelemente



5. Gerät für den Einsatz vorbereiten

- Batterie LR44 einlegen



- Befestigen Sie das Mikrofon mit dem Befestigungsclip z.B. an einem Kleidungsstück in der Nähe der Spracheingabe.
- Stecken Sie den USB Stecker in Ihr Eingabegerät z.B. GoPro, Hero4, Hero 3+, Hero3.
- LED Kennung:
 - Blinkt grün: Normalfunktion
 - Blinkt rot: ausgeschaltet
 - Leuchtet rot: Batterie muss getauscht werden.

6. Gerät instand halten



Bringen Sie das Gerät niemals mit Feuchtigkeit oder Wasser in Berührung.

Reinigen

Gerät	Reinigung
Gehäuse	Leichte und hartnäckige Verschmutzungen mit trockenem Microfasertuch beseitigen

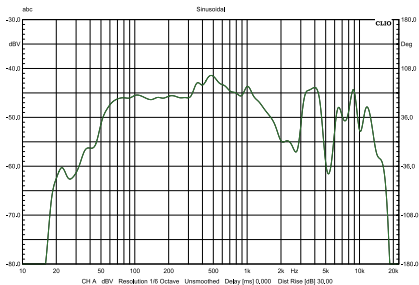
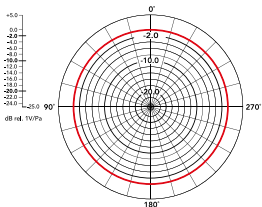
7. Entsorgung und Umweltschutz

Entsorgen Sie das Gerät bitte bei einer der örtlichen Entsorgungsstellen.

Dieser Service ist für Sie kostenlos.

8. Technische Daten

Typ	Kondensator-Mikrofon
Frequenz	35Hz~20KHz
Filter	Hochpassfilter 80Hz/12dB/Oktave
Empfindlichkeit	-24dB +/-3dB / 0dB=1V/Pa, 1kHz
Signal-Rauschabstand	80 dB SPL
Max. Schalldruckpegel	134dB
Anschluss	Mini USB Stecker
Gewicht	ca. 17g
Kabellänge	2,8m
Lagerbedingungen	Trocken und staubfrei in Karton bei 20 °C bis +50 °C



File:

9. Verweis auf die Konformitätserklärung:

„Hiermit erklärt WALSER GmbH & Co. KG, dass sich das Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2004/108/EG befindet“. Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse angefordert werden: info@walser.de.

Instruction Manual

Thank you very much for your confidence. We wish you much pleasure and success with your device.



- Please read these instructions for use thoroughly before you use this new equipment for the first time. It contains everything you need to know in order to avoid damage to persons or property.
- Strictly follow all notes on safety in these instructions for use.
- Keep these instructions for use in a safe place. If you sell your equipment or pass it on to someone else, you should also pass on these instructions for use.

1. Understanding these instructions for use correctly

1.1 Markings on the device



This symbol indicates, that your device meets the safety requirements of all applicable EU-directives.

Waste disposal and protection of the environment

Electric and electronic appliances as well as batteries must not be disposed of together with domestic waste. The user is legally obliged to return electric and electronic appliances as well as batteries to specially set up public collecting points or the sales outlet once they have reached the end of their service life. Details are regulated by national law. The symbol on the product, the instructions for use or the packaging refers to these provisions. The recycling, the material-sensitive recycling or any other form of recycling of waste equipment/ batteries is an important contribution to the protection of our environment.



1.2 Identifications in these instructions for use

Kennzeichnung



Draws your attention to the dealing with and the effect of safety information.

WARNING

Draws you attention to a dangerous situation, which can result in **severe** or even **fatal** injury, if not avoided.

NOTE

Draws your attention to possible material damage and other important information in connection with your equipment.

2. Important safety information

WARNING

- Don't operate the device with wet hands or feet.
- Please only follow this instruction manual for cleaning your device.
- Prevent your device for falling-off. In case of falling-off, please let an electrician check the device before switching on again.
- If your device should be damaged or defect or if you notice a burning smell:
Don't open the device. Never repair the device on your own. The device should only be repaired by electricians.
- Please follow this instruction manual for maintaining your device.

WARNUNG

Danger of suffocation caused by small parts

Keep the device out of the reach of children and pets.

3. Unpack and check the device

1. Carefully unpack the scope of delivery.
2. Check whether the scope of delivery is complete:
 - Lavalier Microphone
 - Attachment clip
 - Foam wind protection
 - LR44 Battery
3. Check whether the scope of delivery is free of damage.

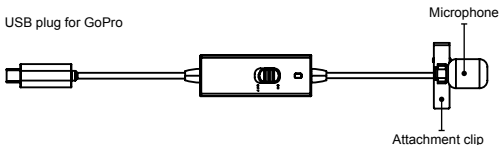
NOTE

If the scope of delivery is incomplete or damaged, please contact info@walser.de or call our service hotline under the number +49 8432 9489-0.

NOTE

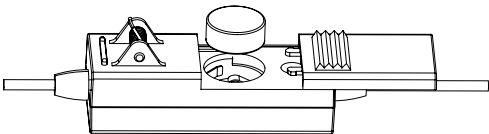
Within the scope of product improvements we reserve the right for technical and optical changes.

4. Overview of components and control elements



5. Preparing the devices for use

- Insert LR44 battery



- Pin the microphoneclip e.g. at your cloth near the soundsource
- Put the USB plug into your input device, e.g. GoPro, Hero 4, Hero 3+, Hero 3.
- LED display:
 - Flashes green: operating normally
 - Flashes red: switched off
 - Lights up red: Battery needs changing.

6. Maintaining the device



Do not bring the device into contact with moisture or water.

Cleaning

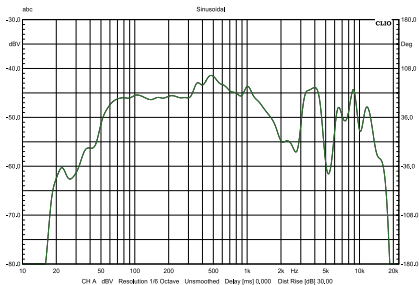
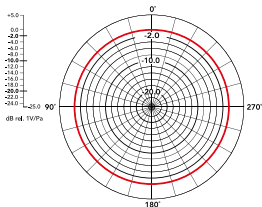
Device	Cleaning
Housing	Remove light and intractable dirt with a dry micro-fibre cloth

7. Disposal and environmental protection

Please dispose of your device at your local disposal area at no charge.

8. Technical Data

Type	Capacitor microphone
Frequency	35Hz~20KHz
Filter	High-pass filter 80Hz/12dB/Octave
Sensitivity	-24dB +/-3dB / 0dB=1V/Pa, 1kHz
Signal-to-noise ratio	80 dB SPL
Max. sound pressure level	134dB
Connection	Mini USB jack
Weight	approx. 17g
Cable length	2,8m
Storage conditions	Dry and dust free in cardboard box at -20°C to + 50°C



9. Reference to the Declaration of Conformity:

"WALSER GmbH & Co. KG. hereby declares that this device is compliant with the general requirements and all other applicable regulations of the directive 2004/108/EC". The Declaration of Conformity is available from the following address: info@walser.de.

mantona[®]

WALSER GmbH & Co. KG
Gewerbering 26
86666 Burgheim
Tel: +49 8432 9489-0
Fax: +49 8432 9489-8333
Germany

www.mantona.de

EN Made in China

ES Fabricado en China

IT Fabbricato in China